

بررسی موسیقی شعر در دیوان فیاض لاهیجی

سمانه فیضی^۱

تاریخ دریافت: ۹۳/۱۲/۲۵

تاریخ پذیرش: ۹۴/۸/۲۵

چکیده

همان طور که می‌دانیم از دیرباز تاکنون، وزن و موسیقی شعر، به عنوان عناصر شعر، به حساب آمده و مهم تلقی شده‌اند. در واقع جنبه‌های مختلف موسیقی، هر چند به عنوان رویکردی جدید نیست اما قبل از دوره‌ی معاصر آن چنان که باید مورد توجه و مطالعه‌ی محققان قرار نگرفته است.

فیاض لاهیجی از شاعران قرن یازدهم هجری است، که دیوانش شامل غزلیات و قصاید و قطعات و مثنویات... است. این مقاله دربرگیرنده‌ی پژوهشی در زمینه‌ی موسیقی شعر در دیوان وی است، که در آن به بررسی نحوه‌ی توجه و کاربرد انواع اوزان و بحور به کار رفته در دیوان پرداخته شده است. فیاض لاهیجی هم چنین به موسیقی کناری که شامل قافیه و ردیف است و نیز موسیقی درونی که آرایه‌های بدیعی را شامل می‌شود (تکرار، جناس، تضاد...) توجه نشان داده و جهت ایجاد موسیقی در اشعارش بهره برده است.

کلید واژه‌ها: فیاض لاهیجی، موسیقی بیرونی، موسیقی کناری، موسیقی درونی، موسیقی معنوی.

۱- دانش آموخته‌ی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات اردبیل، ایران.

می‌کرده و پیوند این دو سخت استوار است. زیرا شعر در حقیقت موسیقی کلمه‌ها و الفاظ است و غنا موسیقی الحان و آهنگ‌ها» (شفیعی کدکنی، موسیقی شعر: ۴۴). ارسطو نیز شعر را، زاییده‌ی نیرویی می‌داند که یکی غریزه‌ی محاکات است و دیگری خاصیت درک وزن و آهنگ، گر چه آدمی به نثر می‌تواند تغنی کند، اما هیچ ملّتی را نمی‌شناسیم که غنای او با نثر باشد، زیرا جمع میان شعر و موسیقی، جمع میان موسیقی الفاظ و موسیقی الحان است.

شعر و موسیقی در اصل احساساتی است که در درون روح و روان آدمی، شوری عارفانه و عاشقانه ایجاد می‌کند. همان‌طور که گفته‌اند: هر آنچه که از دل بر آید لاجرم بر دل نشیند.

«بعضی از هنرمندان، هنر شعر و موسیقی را با هم مقایسه کرده‌اند و شدت تاثیر یکی را بر دیگری، بیان نموده‌اند. و در آخر به این نتیجه رسیده‌اند که موسیقی بیش از شعر در عموم تاثیر دارد و البته اگر شعر و موسیقی توأم شود اثرش به مراتب بیش از موسیقی تنها و شعر بی آهنگ است. موسیقی برای آنکه بیشتر موثر واقع شود محتاج به شعر، و شعر نیازمند موسیقی است و هر گاه این دو با یکدیگر آمیخته شوند تاثیرشان شدیدتر است. اما واضح است آن تاثیری که در عموم مردم دارد برای شعر میسر نیست زیرا موسیقی زبانی است عمومی و با هر دلی راز و نیاز دارد ولی فهم دقائق و معانی شعر برای همه کس میسر نیست.» (خالقی، ۱۳۷۸: ۳-۴).

«ملا عبدالرزاق پسر حسین گیلانی لاهیجی متخلص به فیاض از نویسندگان و شاعران قرن یازدهم هجری است. وی از شاگردان مقرب ملاصدرا، فیلسوف نامی که داماد او نیز بوده است.» (فیاض لاهیجی، ۱۳۷۲: ۴۴۹).

«این نویسنده و شاعر ایرانی در حکمت و کلام و منطق و ادب و شعر و دانش‌های منقول دست داشته و در همه‌ی آنها توانا بوده است. وی از شاگردان مقرب ملاصدرا، فیلسوف نامی است که داماد او نیز بوده است.» (همان: ۱۲).

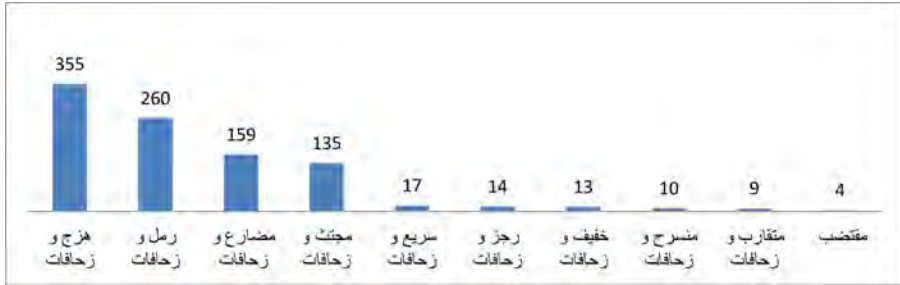
(شفیعی کدکنی، ۱۳۶۷: ۳۹)

درباره‌ی علم عروض باید گفت که: «عروض میزان کلام منظوم است هم چنان که نحو میزان کلام منثور است و آن را از بهر آن عروض خواندند که معروض علیه شعر است، یعنی شعر را بدان عرض کنند تا موزون آن از ناموزون و مستقیم از نامستقیم پدید آید و ممتاز گردد و آن فعولی است به معنای مفعول، چنان که رکوب به معنی مرکوب و حلوب به معنی محلوب.» (طوسی، ۱۳۸۹: ۴۹).

در بررسی دیوان فیاض لاهیجی به این نتیجه می‌رسیم که وی علم عروض و موسیقی بیرونی را به خوبی فراگرفته بود و در به کار گیری آن دقت نظر کافی داشته است. وی در مجموع از ۱۰ بحر عروضی در سرودن اشعارش استفاده کرده است. بحر هزج که دارای موسیقی سنگین و آرامی است بیشترین کاربرد را در دیوان فیاض لاهیجی داشته است و سپس بحر رمل که موسیقی عاشقانه و خوش آهنگی دارد مورد استفاده قرار گرفته است. وی به اوزان دوری هم توجه نشان داده و ۳۵ شعر او دارای وزن ریتمیک و دوری می‌باشد.

جدول بحور به کار رفته در دیوان فیاض لاهیجی

ردیف	نام بحر	درصد	تعداد اشعار	تعداد اشعار کل دیوان
۱	هزج	۳۶.۳۳	۳۵۵	۹۷۷
۲	رمل	۲۶.۵۰	۲۵۹	۹۷۷
۳	مضارع	۱۶.۲۷	۱۵۹	۹۷۷
۴	مجنث	۱۳.۸۱	۱۳۵	۹۷۷
۵	رجز	۱.۴۳	۱۴	۹۷۷
۶	خفیف	۱.۳۳	۱۳	۹۷۷
۷	منسرح	۱.۰۲	۱۰	۹۷۷
۸	متقارب	۰.۹۲	۹	۹۷۷
۹	سریع	۱.۷۴	۱۷	۹۷۷
۱۰	مقتضب	۰.۴۰	۴	۹۷۷
۱۱	کامل	۰.۲۰	۲	۹۷۷



نمودار ستونی بحور به کار رفته در دیوان فیاض لاهیجی

با توجه به آمار داده شده می‌توان نتیجه گرفت که فیاض لاهیجی به اوزان از نظر تنوع آن‌ها عنایت داشته به ویژه در کاربرد ائزان و بحور منسرح، سریع، مقتضب و کامل که از ائزان سنگین هستند نیز دستی دستی دارد.

موسیقی کناری:

شفیعی کدکنی درباره‌ی موسیقی کناری معتقد است که: «منظور از موسیقی کناری، عواملی است که در نظام موسیقایی شعر دارای تأثیر است ولی ظهور آن در سراسر بیت یا مصراع قابل مشاهده نیست. بر عکس موسیقی بیرونی که تجلی آن در سراسر بیت است و مصراع یکسان است و به طور مساوی در همه جا به یک اندازه حضور دارد. جلوه‌های موسیقی کناری بسیار است و آشکارترین نمونه‌ی آن قافیه و ردیف است.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۶۷: ۳۹۱).

الف / قافیه

شمس الدین محمد بن قیس رازی در کتاب خود در تعریف قافیه می‌نویسد: «بدانکه قافیت بعضی از کلمه‌ی آخرین بیت باشد، به شرط آن که کلمه به عینها و

معناها در آخر ابیات دیگر از همان قصیده متکرر نشود، پس اگر متکرر شود آن را ردیف خوانند و قافیت در ماقبل آن باشد.» (شمس‌الدین رازی، ۱۳۸۸: ۲۲۶). نکته‌ای که شایان ذکر است، این است که قافیه تنها تکرار هجاهایی در پایان مصرع‌ها و ابیات نیست، بلکه قافیه می‌تواند نقش‌های دیگر هم در شعر ایفا کند، از جمله تأثیری که در افزایش موسیقایی کردن کلام منظوم دارد که خودش کمک بزرگی برای به خاطر سپردن شعر است، و همچنین تأکید و تکیه بر کلام را می‌توان باقرار دادن آن در قافیه بیشتر کرد.

نمونه:

چو جوهر بر دم شمشیر او دادم دل خود را
به یمن تیغ او آخر گشودم مشکل خود را

(دیوان غ ۲۰: ۱۳۸)

مستی مدام جام هوس می‌دهد مرا
گر دم زخم به دست عسس می‌دهد مرا

(دیوان غ ۲۹: ۱۴۱)

چنان سودای او بر خویش می‌پیچاند آتش را
که دود رفته در سر باز می‌گرداند آتش را

(دیوان غ ۲۴: ۱۳۹)

اسیران پرده از حال دل خود بر نمی‌گیرند
چوتب در پوست می‌سوزند لیکن در نمی‌گیرند.

(دیوان غ ۳۵۵: ۲۳۵)

نمونه ردیف فعلی:

هر که در کوی تو چندی چو دلم منزل داشت
دایم از زلف سیاهت گره‌ای در دل داشت

(دیوان غ ۱۹۰: ۱۸۹)

غمّت به سینه مرا جای مدعا نگذاشت
به حسرت دگرم حسرت تو وا نگذاشت

(دیوان غ ۱۹۵: ۱۹۰)

ردیف اسمی: ردیف دشوارتر از ردیف فعلی به کار می‌رود و در دیوان
فیاض نیز نسبت به ردیف‌های فعلی بسیار کم است مانند:

عجب در متی ندارد هیچ فرقی با شراب
من نمی‌دانم چرا بدنام شد تنها شراب

(همان: ۳۲۱)

ز روح باد صد ره گر چه خالی شد تن مینا
ولی دست هوس کوتاه نشد از گردن مینا

(همان: ۳۱۹)

جدول انواع ردیف از نظر نوع دستوری

ردیف	نوع ردیف	درصد	تعداد
۱	ردیف اسمی	۵۵/۴۳	۴۳۱۳
۲	ردیف فعلی	۳۸/۳۲	۲۹۸۲
۳	ردیف حرفی	۶/۲۳	۴۸۵
تعداد کل ردیف‌ها: ۷۷۸۰			

نکته‌ی قابل توجه در بررسی ردیف‌های شعر در دیوان فیاض لاهیجی این

است که گاهی دو فعل را پشت سر هم ردیف آورده، و گاهی ردیف هایش متشکل از حرف و اسم: حرف اشاره و اسم، حرف و فعل، حرف و ضمیر بوده است که برای هر کدام مثال‌هایی در زیر عنوان شده است.

نمونه:

تا همچو گل پیاله شکفتن گرفته است

از توبه همچو غنچه دل من گرفته است

(دیوان غ ۹۷: ۱۶۳)

تا کی ز غیر حرف وفا می‌توان شنید

یک لحظه هم شکایت ما می‌توان شنید

(دیوان غ ۴۳۲: ۲۵۷)

تجربید و تجرد ره کاشانه عشقست

هر خانه که بر دوش کنی خانه عشقست

(دیوان غ ۱۳۶: ۱۷۳)

هر کاروان که راه به کوی تو ساختند

بازارها به مصر زبوی تو ساختند

(دیوان غ ۳۴۹: ۲۳۳)

من مست محبتم چه سازم

سرشار ملامتم چه سازم

(دیوان غ ۵۴۸: ۲۹۵)

مرگم زره هلاک برمی‌دارد

وین خرمن پاک پاک برمی‌دارد

(دیوان ر ۳۸: ۴۱۷)

موسیقی درونی

«تاثیر در نفوس که هدف نهایی شعر و هر کلام غیر عادی است گاه از طریق خیال انگیزی حاصل می‌شود و گاه از راه تحریک عواطف. بعضی اوقات هم و البته به ندرت شعر ممکن است از طریق تعلیم و ارشاد نفوس را منقلب کند. البته غیر از وزن و قافیه که تاثیرشان در خیال انسان از جهت لفظ است و موسیقی آن، انواع مجاز و استعاره هم در نفوس تاثیری متفاوت دارند و همچنین هر نوع تعبیر، که با خوش آهنگی و شیرینی مناسب باشد با مقتضای حال، تاثیر و تصرف شعر را در نفوس می‌افزاید. عامل دیگری هم هست که اگر در آن افراط نشود، ممکن است به این تاثیر کمک بسیار کند: بدیع و آرایش‌های آن» (زرین کوب، ۱۳۴۶: ۸۵)

به همین منظور در این قسمت از مقاله به آن دسته از آرایه‌های بدیعی که به موسیقی شعر کمک می‌کنند پرداخته شده است، با در نظر گرفتن این موضوع که موسیقی درونی شامل صنایع لفظی و معنوی می‌باشد.

الف / موسیقی لفظی:

۱. واج آرایبی یا نغمه‌ی حروف: نوعی از روش تکرار، تکرار واج است. «گاهی یکی از صامت‌ها در بیت تکرار و توزیع می‌شود. در کتاب موسیقی شعر آمده است که اگر این صامت با تناسب خاصی تکرار شود خود جلوه‌ای دیگر از موسیقی شعر و عاملی در رستخیز کلمه‌ها است. نکته‌ی مهمی که باید بدان توجه داشت این است که صامت‌های مکرر، علاوه بر صدای ذاتی خود، در پیوند هم نشینی با صامت‌های دیگر آوایی گوشنواز و زیبا تولید می‌کنند. بی‌شک، این آرایش واجی، زمانی ارزش زیبا شناختی می‌یابد که صدای آن، منعکس کننده‌ی معنای بیت یا مجموعه‌ی اشعار باشد.» (عقدایی، ۱۳۸۰: ۱۲)

نمونه:

رواج بیدلان از مهر دلداران شود پیدا
که قدر و قیمت یاران هم از یاران شود پیدا
تکرار صامت «ر»

(دیوان غ ۳: ۱۳۳)

به من از علم اشراقی و مشایی چه می‌گویی
که صدره شسته‌ام چون مشق طفلان این رسایل را
تکرار صامت «ش»

(دیوان غ ۲۷: ۱۴۰)

ندیدی فتنه آسیب گرانباری چه می‌دانی
چو کشتی بشکند حال سبکباران شود پیدا
تکرار مصوت «ای»

(دیوان غ ۳: ۱۳۴)

۲. تکرار واژه: «از نظر این که تکرار، نقشی اساسی در موسیقی شعر دارد قابل توجه است. تکرار به گونه‌های مختلف تکرار کلمه، تکرار مصوت‌ها، تکرار حرف، تکرار کلمه با معانی مختلف، تکرار کلمات پهلوی هم و یا در جاهای مختلف شعر، تکرار فعل ربطی، هم به نحوی در آهنگ و موسیقی شعر تاثیر می‌گذارد و در نتیجه موجب انگیزندگی می‌شود.» (فشارکی، ۱۳۷۲: ۶۵)

نمونه:

به خیر و به شر راه بردیم لیکن

فهرست منابع

۱. خالقی، روح ا.، ...، ۱۳۷۸، نظری به موسیقی، چاپ پنجم، تهران: انتشارات محور.
۲. رازی، شمس الدین محمد بن قیس، المعجم فی معاییر اشعار العجم، ۱۳۸۸، به تصحیح علامه محمد بن عبدالوهاب قزوینی و تصحیح مجدد استاد مدرّس رضوی و دکتر سیروس شمیسا، چاپ اول، تهران: انتشارات علمی.
۳. زرّین کوب، عبدالحسین، ۱۳۴۶، شعر بی دروغ، شعر بی نقاب، چاپ اول، تهران: انتشارات علمی.
۴. شمیسا، سیروس، ۱۳۸۶، نقد ادبی، چاپ دوم، تهران: انتشارات میترا.
۵. شفیع کدکنی، محمدرضا، ۱۳۶۷، موسیقی شعر، چاپ سوم، تهران: انتشارات آگاه.
۶. طوسی، نصیرالدین محمد بن محمد، ۱۳۸۹، معیارالاشعار، چاپ اول، تهران: نشر میراث مکتوب.
۷. عقدایی، تورج، ۱۳۸۰، بدیع در شعر فارسی، چاپ اول، زنجان: انتشارات نیکان کتاب.
۸. _____، ۱۳۸۵، در آمدی بر عروض، و قافیه، چاپ اول، زنجان: انتشارات نگارین.
۹. فشارکی، محمد، ۱۳۷۹، بدیع، چاپ اول، تهران، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم فارسی دانشگاه‌ها انتشارات (سمت).
۱۰. فیاض لاهیجی، ۱۳۷۲، دیوان فیاض لاهیجی، به کوشش دکتر امیر بانوی کریمی، چاپ اول، موسسه، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
۱۱. _____، ۱۳۶۹، دیوان فیاض لاهیجی، به کوشش ابوالحسن پروین پریشانزاده، چاپ اول.
۱۲. ماهیار، عباس، ۱۳۸۹، عروض فارسی، چاپ دوازدهم، تهران: انتشارات قطره.
۱۳. نصیری فر، حبیب الله، ۱۳۸۰، نقش شعر و غزل در موسیقی آوازی ایران، چاپ اول، تهران: انتشارات نگاه.

۱۴. واعظ کاشفی سبزواری، کمال الدین حسین، ۱۳۶۹، بدایع الافکار فی صنایع الاشعار، به ویراسته میرجلال الدین کزازی، چاپ اول، تهران: انتشارات مرکز.

۱۵. همایی، جلال الدین، ۱۳۸۵، فنون بلاغت و صناعات ادبی، چاپ بیست و پنجم، تهران: انتشارات هما.

